31995R1961

L 189/18 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1995.8.10.

A BIZOTTSÁG 1961/95/EK RENDELETE

(1995. augusztus 9.)

az Égei-tenger kisebb szigeteinek gabonatermékekkel való ellátására vonatkozó különleges rendelkezések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról, valamint az előzetes ellátási mérleg létrehozásáról szóló 3175/94/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1363/95/EK bizottsági rendelettel [1] módosított, az egyes mezőgazdasági termékek tekintetében az Égei-tenger kisebb szigeteire vonatkozó egyedi intézkedések bevezetéséről szóló, 1993. július 19-i 2019/93/EGK tanácsi rendeletre [2] és különösen annak 4. cikkére,

mivel a legutóbb az 1802/95/EK rendelettel [3] módosított 2958/93/EGK bizottsági rendelet [4] meghatározza az Égei-tenger kisebb szigeteinek egyes mezőgazdasági termékekkel történő ellátására vonatkozó különleges rendelkezések alkalmazásának közös részletes szabályait;

mivel a gabonaágazat sajátos kereskedelmi gyakorlatának figyelembevétele céljából a 3175/94/EK bizottsági rendelet [5] meghatározza a 2958/93/EGK rendelet rendelkezéseit kiegészítő vagy az azoktól eltérő részletes szabályokat; mivel a 2019/93/EGK rendeletben meghatározott ellátási rendelkezések céljának elérése érdekében és különösen a kisebb égei-tengeri szigetek természetes hátrányának enyhítése érdekében – anélkül, hogy az a helyi termelés fejlődését hátráltatná – e rendelkezések szempontjából a Limnosz szigetén termelt árpából 12 000 tonnát kell figyelembe venni, feltéve hogy ez az árpamennyiség a sziget szükségleteinek kielégítése után rendelkezésre áll; mivel e Limnosz szigetéről származó terméknek a kisebb égei-tengeri szigetekre történő szállítására vonatkozó átalánytámogatását meg kell határozni;

mivel az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3175/94/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A rendelet a következő 2a. cikkel egészül ki:

„*2a. cikk*

(1) A 2958/93/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének első francia bekezdésében rögzített, tonnánkénti 15 ECU összegű, átalányalapú támogatást évi 12 000 tonnányi mennyiségre lehet megadni a kisebb égei-tengeri szigeteknek a Limnosz szigetén betakarított árpával való ellátása céljából.

(2) Limnosz szigetén nem lehet támogatást nyújtani az 1003 KN-kód alá tartozó árpa szállításához.”

2. A melléklet helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Rendelkezéseit 1995. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1995. augusztus 9-én.

a Bizottság részéről

Martin BANGEMANN

a Bizottság tagja

[1] HL L 132., 1995.6.16., 8. o.
[2] HL L 184., 1993.7.27., 1. o.
[3] HL L 174., 1995.7.26., 27. o.
[4] HL L 267., 1993.10.28., 4. o.
[5] HL L 335., 1994.12.23., 54. o.

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

Az Égei-tenger kisebb szigeteinek 1995. évi gabonaellátási mérlege

(tonna)

Mennyiség		1995	
Az Európai Közösségből származó	KN-kódok	Az A csoportba tartozó szigetek	A B csoportba tartozó szigetek
Szemes gabona	1001, 1002, 1003, 1004 és 1005	10 000	30 750
Limnosz szigetéről származó árpa	1003	12 000	
Búzaliszt	1101 és 1102	10 000	30 750
Élelmiszer-ipari maradványok és hulladék	2302–2308	1 000	16 500
Állati takarmányként használt készítmények	2309 90	1 000	6 500
	Összes	22 000	84 500
	Végösszeg	118 500	

E csoportok meghatározása a 2958/93/EGK rendelet I. és II. mellékletében szerepel.”